

(Форма СТ-1)

СЕРТИФИКАТ

О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА AA № 324245

1. Грузоотправитель/экспортер (наименование и адрес) "FRUIT CITY GROUP" MMC
AZ 1012 Республика Азербайджан, г. Баку,
р-н Ясамал, ул. Асада Ахмедова, д. 32.

2. Грузополучатель/импортер (наименование и адрес) ООО «ТСТ-ТРАНС»
143026, Московская обл. Одинцовский р-н, р.п.
Новоивановское, ул. Агрохимиков, д. 15, корпус А,
этаж 1, помещение 009/7

3. Средства транспорта и маршрут следования (насколько это известно)

Автотранспорт

4. № AZ RU 20 038251 \$

Сертификат
о происхождении товара
Форма СТ-1

Выдан в Азербайджанской Республике

(наименование страны)
Российской Федерации

Для предоставления в
(наименование страны)

5. Для служебных отметок

Для представления в таможенные органы
Контракт № 04-05/20 от 04.05.2020 г.

6. №	7. Количество мест и вид упаковки	8. Описание товара	9. Критерий происхождения	10. Количество товара	11. Номер и дата счета-фактуры
1	564 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Слава)	«П»	Брутто: 7900 кг Нетто: 7390 кг	№292Н от 11.08.2020 г.
2	120 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Грени Смит)	«П»	Брутто: 1600 кг Нетто: 1500 кг	
3	388 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Гала)	«П»	Брутто: 5520 кг Нетто: 5170 кг	
4	320 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Голден Делишес)	«П»	Брутто: 4600 кг Нетто: 4310 кг	

12. Удостоверение.

Настоящим удостоверяется,
что декларация заявителя
соответствует действительности

Государственная Служба по
Антимонопольному и Контролю за
Потребительским Рынком при Министерстве
Экономики Азербайджанской Республики
Az 1012, г. Баку, проспект 1, Зарядби: 88а,

Заместитель начальника С.А. Мамедов

14.

11.08.2020 г.

Подпись

Дата

Печать

13. Декларация заявителя. Нижеподписавшийся

заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют
действительности, что все товары полностью
произведены или подвергнуты достаточной
переработке в

Азербайджанской Республике

(наименование страны)

и что они отвечают требованиям происхождения,
установленным в отношении таких товаров.

Подпись

Дата

Печать

Сулейманов А.А.

11.08.2020 г.



(Форма СТ-1)

СЕРТИФИКАТ

О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА **AA № 325558**

1. Грузоотправитель/экспортер (наименование и адрес)
FRUIT CITY GROUP MMC
 1072 Республика Азербайджан, г. Баку,
 р-н Ясамал, ул. Асада Ахмедова, д. 32.

2. Грузополучатель/импортер (наименование и адрес) **ООО «ТСТ-ТРАНС»**
 143026, Московская обл. Одинцовский р-н, р.п. Новонивановское, ул. Агрохимиков, д. 15, корпус А, этаж I, помещение 009/7.

3. Средства транспорта и маршрут следования (насколько это известно)

Автотранспорт

4. № **AZ RU 20 038663 S**

Сертификат
 о происхождении товара
 Форма СТ-1

Выдан в **Азербайджанской Республике**

(наименование страны)

Для предоставления в **Российской Федерации**
 (наименование страны)

5. Для служебных отметок

Для представления в таможенные органы
 Контракт № 04-05/20 от 04.05.2020 г.

6. №	7. Количество мест и вид упаковки	8. Описание товара	9. Критерий происхождения	10. Количество товара	11. Номер и дата счета-фактуры
1	300 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Голден делишес)	«П»	Брутто: 7000 кг Нетто: 6475 кг	№ 332 Н от 24.08.2020 г.
2	295 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Грени смит)	«П»	Брутто: 4020 кг Нетто: 3720 кг	
3	94 коробки картонные	Яблоки свежие Сорт (Грени смит)	«П»	Брутто: 1300 кг Нетто: 1205 кг	
4	380 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Гала)	«П»	Брутто: 5700 кг Нетто: 5275 кг	
5	78 ящики пластиковые	Яблоки свежие Сорт (Симпренко)	«П»	Брутто: 1100 кг Нетто: 1020 кг	
6	34 коробки картонные	Яблоки свежие Сорт (Симпренко)	«П»	Брутто: 500 кг Нетто: 465 кг	

12. Удостоверение.
 Настоящим удостоверяется,
 что декларация заявителя
 соответствует действительности

Государственная служба по
 Антимонопольной и Контролю за
 Потребительскими Ресурсами при Министерстве
 Экономики Азербайджанской Республики
 Az 1012, г. Баку, проспект Г. Зардаби, 88а,

Заместитель начальника **С.А. Мамедов**

Подпись

24.08.2020 г.

Дата

Печать

13. Декларация заявителя. Нижеподписавшийся
 заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют
 действительности, что все товары полностью
 произведены или подвергнуты достаточной
 переработке в

Азербайджанской Республике

(наименование страны)

и что они отвечают требованиям происхождения,
 установленным в отношении таких товаров.

Подпись

Сулейманов А.А.

Дата

24.08.2020 г.

Печать

1. İxracatçının adı və ünvanı
Имя и адрес экспортера

1306601331 "FRUIT CITY GROUP" MMC / AZERBAIJAN
РЕСПУБЛИКА, 1012, Г. БАКУ, Р-Н ЯСАМАЛ, УЛ. АСАДА АХМЕДОВА,
Д. 32.

2. FITOSANİTAR SERTİFİKATI № AZ-20011270/IX-F-200150
ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

073021

3. Yüklü qəbul edənün adı və ünvanı
Заявленный получатель и его адрес

ООО "ТСТ-ТРАНС" 143026, МОСКОВСКАЯ ОБЛ. ОДИНЦОВСКИЙ Р-Н, П.П. НОВОИВАНОВСКОЕ, УЛ. АГРОХИМИКОВ, Д. 15, КОРПУС А, ЭТАЖ1, ПОМЕЩЕНИЕ 009/7.

4. Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyi
Агентство по пищевой безопасности Азербайджанской Республики

AZERBAIJAN REPUBLIC

Bitki karantini və mühafizə təşkilatına(larına)
Организации(ям) по карантину и защите растений

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

5. Mənbəyi
Место происхождения

AZERBAIJAN REPUBLIC
ГУБИНСКИЙ Р-Н

6. Daxilolma məntəqəsi
Заявленный пункт ввоза

Т/П Самур / Российская Федерация

7. Daşıma üsulu
Заявленный способ транспортировки

АВТОТРАНСПОРТ/ 0526ЕК39 - AP074905



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ
AGENTLIYI

АГЕНТСТВО ПО ПИЩЕВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

8. Fərqləndirici nişanlar, qəbul edilən yüklərin sayı və təsviri, məhsulun adı, bitkilin botaniki adları
Отличительные знаки (маркировка), количество мест и описание упаковки, наименование продукции, ботаническое название растений

Яблоко - (штук- 128 - КАРТОННЫЕ КОРОБКИ-) MALUS DOMESTICA

Яблоко - (штук- 1253 - пластиковые ящики-) MALUS DOMESTICA

9. Məhsulun miqdarı
Заявленное количество

Netto	Brutto
1670 кг	1800 кг
16490 кг	17820 кг

10. Bununla təsdiq edilir ki, yuxarıda qeyd olunan bitkilər, bitki məhsulları və ya digər karantin nəzarətində olan materiallar müvafiq qaydalara uyğun müayinə və təhlil edilmiş və idarəetmə tədbirlərindən keçirilmiş karantin təbiiq edilən zərərli orqanizmlərdən azad hesab olunmuşlar, həmçinin bunları nəzarətə karantin təbiiq edilməyən orqanizmlərə də daxil edilməkdə. İdarəetmə tədbirləri müvafiq fitosanitar tələblərinə də cavab verirlər. Bu məhsullar praktik olaraq digər zərərli orqanizmlərdən azad hesab olunurlar. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей Договаривающейся стороной, и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей Договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов. Они считаются практически свободными от других вредных организмов.

11. Əlavə deklarasiya / Дополнительная декларация

ПОДКАРАНТИННАЯ ПРОДУКЦИЯ ПРОИЗВЕДЕНА В ГУБА, В ЗОНЕ СВОБОДНОЙ ОТ КАРАНТИННЫХ ВРЕДНЫХ ОРГАНИЗМОВ, УКАЗАННЫХ В ЕДИННЫХ КАРАНТИННЫХ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТРЕБОВАНИЯХ ЕВРАЗИЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОЮЗА, СООТВЕТСТВУЮТ ЕДИНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УТВЕРЖДЕННЫМ ГОДА. РЕШЕНИЕМ СОВЕТА ЕВРАЗИЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ОТ 30.11.2016 № 157. ФУМИГАЦИОННЫЙ АКТ ЗА № 01838 ОТ 05 АВГУСТА 2020.

Zərərsizləşdirmə / Обеззараживание и/или дезинфекция

ПРОВОДИЛОСЬ

Verilmə yeri
Место выдачи

AZERBAIJAN REPUBLIC
ХАЧМАЗ

12. İşlənmə üsulu / Способ обработки

ФУМИГАЦИЯ

Tarix / Дата

24.08.2020

13. Kimyəvi maddə(fəal tərkibi)
Химикат(действующее вещество)

ФОСФИД МАГНИЯ

14. Ekspozisiya temperatur
Экспозиция и температура

72 ЧАС/27 С

Müfəttişin soyadı
Имя уполномоченного должного лица

BAKHIDOV ORXAN SEYRAN

15. Qatlıq(konsentrasiya) / Концентрация

3 ГРАМ/ТОН

16. Tarix / Дата

05.08.2020

İmza
Подпись

Khachmaz Regional Bölməsi
Dövlət Fitosanitar Müfəttişi
Khachmaz Regional
Department State
Phytosanitary
Inspector

Əlavə informasiya
Дополнительная информация

ДЕКАЗАЦИЯ 24 ЧАСА

Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyinə, onun müfəttişlərinə və ya nümayəndələrinə bu sertifikatla görə hər hansı maliyyə öhdəliyi təbiiq edilmir. Данный сертификат не накладывает никаких финансовых обязательств на Агентство по пищевой безопасности Азербайджанской Республики, а также на его инспекторов и представителей.



Elektron sənəd Azərbaycan Respublikası Qida Təhlükəsizliyi Agentliyinin Avtomatlaşdırılmış Qida Təhlükəsizliyi İnformasiya Sistemi (AQTİS) -də hazırlanaraq email edilmişdir. Sənədin doğruluğunu QR kodu scan edərək görə bilərsiniz. Əlavə məlumat üçün 0125651272 (daxili 202) telefonuna zəng edə bilərsiniz.

Gömrük bəyannaməsi

7. Göndərən / İstəyici № 1306601331 "FRUIT CITY GROUP" Məhdud Məsuliyyətli Cəmiyyəti AZ1012, BAKI ŞƏHƏRİ YASAMAL RAYONU, ƏSƏD ƏHMƏDOV, ev 32		1. Bəyannamənin tip IX 10		15 - 1,7000 AZN Qoşma vərəq - 0	
8. Məhsulün adı / İstəyici № MMC "TST TRANS" Rus: 000 "TST TRANS" 143026, MOSKOVSKAYA OBLAST, ODINOVSKIY RAYONU, R.P. NOVOIVONOVSKOYE, AQROKHIMIKOV		9. Məhsulun kodu / İstəyici № 1381		10. Gömrük nömrəsi 01202000053479	
11. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		12. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		13. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
14. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		15. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		16. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
17. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		18. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		19. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
20. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		21. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		22. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
23. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		24. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		25. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
26. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		27. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		28. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
29. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		30. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		31. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
32. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		33. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		34. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
35. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		36. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		37. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
38. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		39. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		40. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
41. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		42. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		43. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
44. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		45. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		46. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
47. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		48. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		49. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
50. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		51. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		52. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
53. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		54. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		55. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
56. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		57. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		58. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
59. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		60. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		61. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
62. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		63. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		64. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
65. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		66. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		67. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
68. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		69. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		70. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
71. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		72. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		73. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
74. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		75. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		76. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
77. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		78. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		79. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
80. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		81. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		82. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
83. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		84. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		85. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
86. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		87. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		88. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
89. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		90. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		91. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
92. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		93. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		94. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
95. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		96. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		97. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	
98. Göndərən ölkə / İstəyici № Azərbaycan		99. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Azərbaycan		100. Məhsulun ölkəsi / İstəyici № Rusiya	

10602 200803571

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) "FRUIT CITY GROUP" MMC Адрес: AZ-1012 Республика Азербайджан, г. Баку, р-н Ясамал, ул. Асада Ахмедова, д. 32.				Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)											
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Адрес: 143026, Московская обл. Одинцовский р-н, р.п. Нововиновское, ул. Агрохимиков, д. 15, корпус А, этаж 1 помещение 009/7				16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) "TIGERTRANS" LTD 386001, Republic of Ingushetiya, Magas city, street Z. Borova House 13/A RUS/053/08548 INN 3250505056 Tel: +7903 423 29 99											
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Россия г. Волгоград, г. Санкт-Петербург, г. Новосибирск, г. Уфа, г. Москва и др. гор. России				17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfrachtführer (Name, Anschrift, Land) AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI DÖVLƏT QOMRUK KOMİTƏSİ BURAXILSIN											
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Место / Ort: г. Хачмаз Страна / Land: Азербайджан Дата / Datum: 24.08.2020				18 Порядок и место оформления Vorbehaltsort und -zeitpunkt 24.08.2020											
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente СЧЕТ-ФАКТУРА № 332 Н Фитосанитарный сертификат Серт. Пронс. Тов. AZ RU 20 0386638				19 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Адрес: 386001, Республика Ингушетия, Магас, ул. З. Борова, дом 13/А, РУС/053/08548, ИНН 3250505056, тел: +7903 423 29 99											
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern 500 ящики пластиковые Яблоки свежие Сорт(Голден делишес)		7 Количество мест Anzahl der Packstücke 995 ящики пластиковые Яблоки свежие Сорт(Гренни смит)		8 Вид упаковки Art der Verpackung 94 коробки картонные Яблоки свежие Сорт(Гренни смит)		9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes к.т. 0808108000		10 Статист. № Statistik-Nr. Нетто 6475		11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg Брутто 7000		12 Объем, м³ Umfang in m³ Брутто 4020			
995 ящики пластиковые Яблоки свежие Сорт(Гренни смит)		к.т. 0808108000		Нетто 1205		Брутто 1300		к.т. 0808108000		Нетто 5275		Брутто 5700			
94 коробки картонные Яблоки свежие Сорт(Гала)		к.т. 0808108000		Нетто 1020		Брутто 1100		к.т. 0808108000		Нетто 465		Брутто 500			
995 ящики пластиковые Яблоки свежие Сорт(Симиренко)		к.т. 0808108000		Нетто 18160		Брутто 19620		26 шт. Поддон 580		Брутто 20200					
995 ящики пластиковые Яблоки свежие Сорт(Симиренко)		к.т. 0808108000		Нетто 18160		Брутто 19620		26 шт. Поддон 580		Брутто 20200					
13 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				14 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				15 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
14 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				15 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				16 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
17 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				18 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				19 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
20 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				21 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				22 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
23 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				24 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				25 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
26 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				27 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				28 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
29 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				30 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				31 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
32 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				33 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				34 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
35 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				36 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				37 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
38 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				39 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				40 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
41 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				42 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				43 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
44 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				45 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				46 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
47 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				48 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				49 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
50 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				51 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				52 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
53 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				54 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				55 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
56 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				57 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				58 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
59 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				60 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				61 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
62 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				63 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				64 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
65 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				66 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				67 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
68 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				69 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				70 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
71 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				72 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				73 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
74 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				75 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				76 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
77 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				78 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				79 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
80 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				81 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				82 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
83 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				84 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				85 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
86 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				87 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				88 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
89 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				90 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				91 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
92 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				93 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				94 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
95 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				96 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				97 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
98 Место отправления Ort des Ursprungs Дербентский таможенный пост				99 Место назначения Ort des Bestimmungsorts Дербентский таможенный пост				100 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							

Получатель выданных данных и условий, подтверждающих перевозку, должен быть уведомлен о том, что перевозка осуществляется на условиях, предусмотренных в настоящем документе. В противном случае перевозчик не несет ответственности за повреждение или потерю груза.

При перевозке опасных грузов перевозчик должен соблюдать правила, установленные в соответствующих документах. В противном случае перевозчик не несет ответственности за повреждение или потерю груза.

101402200801527

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)		Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief		16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
"FRUIT CITY GROUP" LLC Респ. Азербайджан, АЗ1012, г. Баку, р-н Ясамал, ул. Асада Ахмедова, д. 32		Данная перевозка, несмотря на то, что на нее заключены прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)	
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes		17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
ООО "ТСТ-Транс" Р-п. Московская обл., Одинцовский р-н р.п. Новогригорьевское, ул. Агрохимиков д. 15, корпус А, этаж 1, пом. 009/7		Россия г. Волгоград, г. Уфа, г. Москва, г. Санкт-Петербург, и др. гор. России		LTD "Caspian Trans" Russia, 369347, R. Dagestan, Karabudakhentskiy district, v. Gurbuki, str. Central RUS/053/14691	
4 Место и дата приема груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes		5 Присоединенные документы Beigefügte Dokumente		18 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)	
г. Хачмаз		Сч. факт. № 292 Н. Фитосан. сертификат Серт. произв. тов. AZRU20. 0382515		AZERBAIJAN REPUBLICASI DOVLAT GOMRUK KOMITASI BURAXILSIN Inspektor 11. 08. 2020 #414896	
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern		7 Количество мест Anzahl der Packstücke		8 Вид упаковки Art der Verpackung	
564 ящики пластиковые. Яблоки свежие Сорт: "Слава"		26 шт		20 Особые договоренности Besondere Vereinbarungen	
120 ящики пластиковые. Яблоки свежие Сорт: "Грэнди Смит"					
388 ящики пластиковые. Яблоки свежие Сорт: "Гала"					
320 ящики пластиковые. Яблоки свежие Сорт: "Голден Делишес"					
13 Краткое описание груза Kurzbeschreibung des Gutes		19 Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders		24 Груз получен Gut empfangen	
I392 код товара 0808108000		26 шт Нетто Брутто Поддон Брутто		20 Нетто Брутто 580 20200	
14 Возврат Rücksendung		21 Дата am		25 Место, номер, наименование Ort, Nr., Bezeichnung	
15 Условия оплаты Frachtführungsbedingungen		11.08.2020		А/М Н 721 РК 05	
22 Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers		23 Подпись и штамп перевозчика Unterschrift und Stempel des Frachtführers		26 Марка / Тип Marke / Typ	
		Абулис Димов, Д. Karabudakhentskiy district, v. Gurbuki, str. Central RUS/053/14691 INN 3907060303 KPP 052261001		Пр. АК I373 05	
28 Тарифное расстояние, км Tarifliche Entfernung, km		29 Тариф Tarif		30 Тарифное расстояние, км Tarifliche Entfernung, km	
Самый		II		Самый	

Die Impedanz (auch als mechanische Widerstand bezeichnet) ist ein Maß für den Widerstand, den ein System der Ausbreitung von Schwingungen entgegenstellt. Sie ist ein Maß für die Fähigkeit, Energie zu speichern und zu dissipieren. Die Impedanz ist ein Maß für die Fähigkeit, Energie zu speichern und zu dissipieren. Die Impedanz ist ein Maß für die Fähigkeit, Energie zu speichern und zu dissipieren.

1. İxracatçının adı və ünvanı
Имя и адрес экспортера

1306601331 "FRUIT CITY GROUP" MMC / AZERBAIJAN
РЕСПУБЛИКА, 1012, Г. БАКУ, Р-Н ЯСАМАЛ, УЛ. АСАДА АХМЕДОВА,
Д. 32.

2. FITOSANİTAR SERTİFİKATI № AZ-20011270/IX-F-200150
ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

073021

3. Yüklü qəbul edənün adı və ünvanı
Заявленный получатель и его адрес

ООО "ТСТ-ТРАНС" 143026, МОСКОВСКАЯ ОБЛ. ОДИНЦОВСКИЙ Р-Н, П.П. НОВОИВАНОВСКОЕ, УЛ. АГРОХИМИКОВ, Д. 15, КОРПУС А, ЭТАЖ1, ПОМЕЩЕНИЕ 009/7.

4. Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyi
Агентство по пищевой безопасности Азербайджанской Республики

AZERBAIJAN REPUBLIC

Bitki karantini və mühafizə təşkilatına(larına)
Организации(ям) по карантину и защите растений

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

5. Mənbəyi
Место происхождения

AZERBAIJAN REPUBLIC
ГУБИНСКИЙ Р-Н

6. Daxilolma məntəqəsi
Заявленный пункт ввоза

Т/П Самур / Российская Федерация

7. Daşıma üsulu
Заявленный способ транспортировки

АВТОТРАНСПОРТ/ 0526ЕК39 - AP074905



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ
AGENTLIYI

АГЕНТСТВО ПО ПИЩЕВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

8. Fərqləndirici nişanlar, qəbul edilən yüklərin sayı və təsviri, məhsulun adı, bitkilin botaniki adları
Отличительные знаки (маркировка), количество мест и описание упаковки, наименование продукции, ботаническое название растений

Яблоко - (штук- 128 - КАРТОННЫЕ КОРОБКИ-) MALUS DOMESTICA

Яблоко - (штук- 1253 - пластиковые ящики-) MALUS DOMESTICA

9. Məhsulun miqdarı
Заявленное количество

Netto	Brutto
1670 кг	1800 кг
16490 кг	17820 кг

10. Bununla təsdiq edilir ki, yuxarıda qeyd olunan bitkilər, bitki məhsulları və ya digər karantin nəzarətində olan materiallar müvafiq qaydalara uyğun müayinə və təhlil edilmiş və idarəetmə tədbirləri sadalanan karantin tələbləri yerinə yetirilmişdir. Bu məhsullar praktik olaraq digər karantin tələblərindən azad hesab olunurlar. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей Договаривающейся стороной, и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей Договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов. Они считаются практически свободными от других вредных организмов.

11. Əlavə deklarasiya / Дополнительная декларация

ПОДКАРАНТИННАЯ ПРОДУКЦИЯ ПРОИЗВЕДЕНА В ГУБА, В ЗОНЕ СВОБОДНОЙ ОТ КАРАНТИННЫХ ВРЕДНЫХ ОРГАНИЗМОВ, УКАЗАННЫХ В ЕДИННЫХ КАРАНТИННЫХ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТРЕБОВАНИЯХ ЕВРАЗИЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОЮЗА, СООТВЕТСТВУЮТ ЕДИНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УТВЕРЖДЕННЫМ ГОДА. РЕШЕНИЕМ СОВЕТА ЕВРАЗИЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ОТ 30.11.2016 № 157. ФУМИГАЦИОННЫЙ АКТ ЗА № 01838 ОТ 05 АВГУСТА 2020.

Zərərsizləşdirmə / Обеззараживание и/или дезинфекция

ПРОВОДИЛОСЬ

Verilmə yeri
Место выдачи

AZERBAIJAN REPUBLIC
ХАЧМАЗ

12. İşlənmə üsulu / Способ обработки

ФУМИГАЦИЯ

Tarix / Дата

24.08.2020

13. Kimyəvi maddə(fəal tərkibi)
Химикат(действующее вещество)

ФОСФИД МАГНИЯ

14. Ekspozisiya temperatur
Экспозиция и температура

72 ЧАС/27 С

Müfəttişin soyadı
Имя уполномоченного должного лица

BAKHIDOV ORXAN SEYRAN

15. Qatlıq(konsentrasiya) / Концентрация

3 ГРАМ/ТОН

16. Tarix / Дата

05.08.2020

İmza
Подпись

Khachmaz Regional Bölməsi
Dövlət Fitosanitar Müfəttişi
Khachmaz Regional
Department State
Phytosanitary
Inspector

Əlavə informasiya
Дополнительная информация

ДЕКАЗАЦИЯ 24 ЧАСА

Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyinə, onun müfəttişlərinə və ya nümayəndələrinə bu sertifikatla görə hər hansı maliyyə öhdəliyi tələb edilmir. Данный сертификат не накладывает никаких финансовых обязательств на Агентство по пищевой безопасности Азербайджанской Республики, а также на его инспекторов и представителей.



Elektron sənəd Azərbaycan Respublikası Qida Təhlükəsizliyi Agentliyinin Avtomatlaşdırılmış Qida Təhlükəsizliyi İnformasiya Sistemi (AQTİS) -də hazırlanaraq email edilmişdir. Sənədin doğruluğunu QR kodu scan edərək görə bilərsiniz. Əlavə məlumat üçün 0125651272 (daxili 202) telefonuna zəng edə bilərsiniz.

1. İhracatçının adı və ünvanı Имя и адрес экспортера 1306601331 "FRUIT CITY GROUP" MMC / АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, 1012, Г. БАКУ, Р-Н ЯСАМАЛ, УЛ. АСАДА АХМЕДОВА, Д. 32.		2. FİTOSANİTAR SERTİFİKATI № AZ-20011270/LX-F-200074 ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ 072608					
3. Yüklü qəbul edənlin adı və ünvanı Заявленный получатель и его адрес ООО "ТСТ-ТРАНС" 143026, МОСКОВСКАЯ ОБЛ. ОДИНЦОВСКИЙ Р- Н, Р.П. НОВОИВАНОВСКОЕ, УЛ. АГРОХИМИКОВ, Д. 15, КОРПУС А, ЭТАЖ1, ПОМЕЩЕНИЕ 009/7.		4. Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyi Агентство по пищевой безопасности Азербайджанской Республики АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА Bitki karantini və mühafizə təşkilatına(larına) Организации(ям) по карантину и защите растений РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ					
5. Mənşəyi Место происхождения АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА ГУБИНСКИЙ Р-Н		 AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ AGENTLİYİ АГЕНТСТВО ПО ПИЩЕВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ					
6. Daxilolma məntəqəsi Заявленный пункт ввоза Т/П Самур / Российская Федерация							
7. Daşınma üsulu Заявленный способ транспортировки АВТОТРАНСПОРТ/ H721PK05 - AK137305							
8. Fərqləndirici nişanlar, qablaşdırılan yüklərin sayı və təsviri, məhsulun adı; bitkilin botaniki adları Отличительные знаки (маркировка), количество мест и описание упаковки, наименование продукции, ботаническое название растений Яблоко - (штук- 1392 - пластиковые ящики-) MALUS DOMESTICA		9. Məhsulun miqdarı Заявленное количество <table> <tr> <th>Netto</th> <th>Brutto</th> </tr> <tr> <td>18370.000 kq</td> <td>19620.000 kq</td> </tr> </table>		Netto	Brutto	18370.000 kq	19620.000 kq
Netto	Brutto						
18370.000 kq	19620.000 kq						
10. Bununla təsdiq edilir ki, yuxarıda qeyd olunan bitkilər, bitki mənşəli məhsullar və ya digər karantin nəzarətində olan materiallar müvafiq qaydalara uyğun müayinə və ya təhlil edilmiş və ixalatçı tərəfindən sadalanan karantin tələbləri edən zərərli orqanizmlərdən azad hesab olunmuşlar, həmçinin bunlar nəzərdə tutulmuş karantin tələbləri edilməyən orqanizmlərə də şamil edilməkdə. İxalatçı ölkənin mövcud fitosanitar tələblərinə də cavab verir. Bu məhsullar praktik olaraq digər zərərli orqanizmlərdən azad hesab olunurlar. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей Договаривающейся стороной, и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей Договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов. Они считаются практически свободными от других вредных организмов.							
11. Əlavə deklarasiya / Дополнительная декларация ПОДКАРАНТИННАЯ ПРОДУКЦИЯ ПРОИЗВЕДЕНА В ХАЧМАЗ, В ЗОНЕ СВОБОДНОЙ ОТ КАРАНТИННЫХ ВРЕДНЫХ ОРГАНИЗМОВ, УКАЗАННЫХ В ЕДИННЫХ КАРАНТИННЫХ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТРЕБОВАНИЯХ ЕВРАЗИЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОЮЗА, СООТВЕТСТВУЮТ ЕДИНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УТВЕРЖДЕННЫМ ГОДА. РЕШЕНИЕМ СОВЕТА ЕВРАЗИЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ОТ 30.11.2016 № 157. ФУМИГАЦИОННЫЙ АКТ ЗА № 01838 ОТ 05 АВГУСТА 2020.							
Zərərsizləşdirmə / Обеззараживание и/или дезинфекция ПРОВОДИЛОСЬ		Verilmə yeri Место выдачи АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА ХАЧМАЗ					
12. İşlənmə üsulu / Способ обработки ФУМИГАЦИЯ		Tarix / Дата 11.08.2020					
13. Kimyəvi maddə (fəal tərkibi) Химикат (действующее вещество) ФОСФИД МАГНИЯ	14. Ekspozisiya temperaturu Экспозиция и температура 72 ЧАС/27 С	Müfəttişin soyadı Имя уполномоченного должностного лица БАХИДОВ ОРХАН СЕЙРАН					
15. Qatılıq (konsentrasiya) / Концентрация 3 ГРАМ/ТОН	16. Tarix / Дата 05.08.2020	İmza Подпись					
Əlavə informasiya Дополнительная информация ДЕКАЗАЦИЯ 24 ЧАСА							
Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyinə, onun müfəttişlərinə və ya nümayəndələrinə bu sertifikatla görə heç bir maliyyə öhdəliyi tətbiq edilmir. Данный сертификат не накладывает никаких финансовых обязательств на Агентство по пищевой безопасности Азербайджанской Республики, а также на его инспекторов или представителей.							



Elektron sənəd Azərbaycan Respublikası Qida Təhlükəsizliyi Agentliyinin Avtomatlaşdırılmış Qida Təhlükəsizliyi İnformasiya Sistemi (AQTİS) -də hazırlanaraq emal edilməlidir. Sənədin doğruluğunu QR kodu scan edərək görə bilərsiniz. Əlavə məlumat üçün 0125651272 (daxili 202) telefonuna zəng edə bilərsiniz.